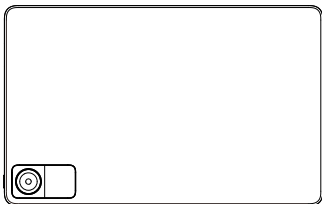
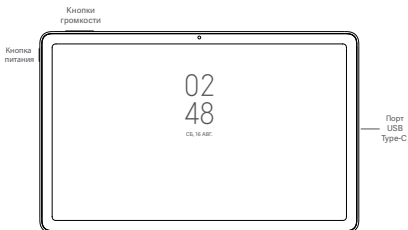




Чтобы просмотреть руководство  
пользователя, отсканируйте QR-код.



Redmi Pad SE  
Краткое руководство  
по началу работы



# Благодарим за выбор Redmi Pad SE

Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания.  
Следуйте инструкциям на экране, чтобы настроить устройство.  
Для получения дополнительной информации посетите наш официальный веб-сайт: <https://www.mi.com/ru/support/userguide>

## MIUI

Redmi Pad SE оснащен предустановленной ОС MIUI — нашей настраиваемой ОС на базе Android. Она предусматривает частые обновления и включает удобные функции, при создании которых учитывались предложения более чем 200 миллионов активных пользователей по всему миру. Дополнительные сведения см. на сайте [ru.miui.com](http://ru.miui.com)

## Отходы электрического и электронного оборудования



Нужно соблюдать особые меры предосторожности, чтобы обеспечить безопасную утилизацию изделия. Данная маркировка означает, что это изделие нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами на территории ЕС.

Чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде и здоровью людей от несоответствующего выброса отходов и способствовать безопасному повторному использованию материальных ресурсов, утилизируйте устройство ответственно.

Для безопасной переработки отработавшего устройства сдайте его в пункты приема электроники или розничный магазин, в котором оно было первоначально приобретено.

Ознакомиться с декларацией касательно окружающей среды можно по следующей ссылке: [www.mi.com/en/about/environment](http://www.mi.com/en/about/environment)

## ВНИМАНИЕ!

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА АККУМУЛЯТОРА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЗРЫВУ.

УТИЛИЗИРУЙТЕ ОТРАБОТАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИЯМ.



Чтобы не испортить слух, не рекомендуется прослушивать звук на высокой громкости в течение длительного времени.

Дополнительная информация по технике безопасности и мерах предосторожности доступна по этой ссылке: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## Важная информация о технике безопасности

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми сведениями о технике безопасности.

- Использование посторонних кабелей, адаптеров питания или аккумуляторов может привести к пожару, взрыву или возникновению других опасных ситуаций.
- Используйте только разрешенные аксессуары, совместимые с вашим устройством.

- Диапазон рабочих температур устройства составляет от 0 °C до 40 °C. Использование планшета вне этого температурного диапазона может повредить устройство.
- Если устройство оснащено встроенным аккумулятором, не пытайтесь самостоятельно заменить его, чтобы не повредить аккумулятор или устройство.
- Заряжайте устройство только с помощью прилагаемого или разрешенного кабеля и адаптера питания. Использование других адаптеров может привести к пожару, поражению электрическим током и повреждению устройства и адаптера.
- После завершения зарядки отсоедините адаптер от устройства и вытащите его из розетки. Не заряжайте устройство более 12 часов.
- Аккумуляторы следует перерабатывать или утилизировать отдельно от бытовых отходов. Неправильное обращение с аккумулятором может привести к пожару или взрыву. Утилизацию или переработку устройства, а также его аккумулятора и аксессуаров необходимо выполнять в соответствии с местными законами.
- Запрещается разбирать, ломать, раздавливать и поджигать аккумулятор. Если вы обнаружили, что аккумулятор деформирован или поврежден, немедленно прекратите его использовать.
  - Запрещено создавать с аккумулятором цепь короткого замыкания, так как это может стать причиной перегрева, ожогов или других травм.
  - Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды.
  - Перегрев может привести к взрыву.
  - Запрещено разбирать, ломать и раздавливать аккумулятор, так как это может стать причиной утечки электролита аккумулятора, его перегрева или взрыва.
  - Запрещено сжигать аккумулятор, так как это может стать причиной пожара или взрыва.
  - Если вы обнаружили, что аккумулятор деформирован или поврежден, немедленно прекратите его использовать.
- Пользователю запрещается самостоятельно удалять или заменять аккумулятор. Удаление или ремонт аккумулятора должны осуществляться только авторизованным сервисным центром.
- Не мочите устройство.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. Если какой-либо компонент устройства не работает должным образом, обратитесь в службу поддержки клиентов Xiaomi или в авторизованный сервисный центр
- Обращаем ваше внимание, что перед обращением в сервисный центр устройство следует отвязать / удалить привязку к вашему аккаунту Mi. Сделать это можно в настройках устройства либо на сайте [i.mi.com](http://i.mi.com) в соответствующем разделе. Это требование связано с действующими правилами безопасного доступа к вашей персональной информацией.
- Подключайте другие устройства в соответствии с инструкциями по эксплуатации. Не подключайте к этому планшету несовместимые устройства.
- При использовании адаптеров переменного тока штепсельную розетку следует разместить рядом с оборудованием и обеспечить к ней свободный доступ.



## Меры предосторожности

- Ознакомьтесь с требованиями применимого законодательства и правилами, которые ограничивают использование планшетов в определенных ситуациях и местах.
- Не используйте планшет на заправочных станциях, в потенциально взрывоопасной среде, включая заправочные площадки, закрытые помещения на судах, хранилища для топлива или химикатов либо транспортные средства для их перевозки, места, где воздух может быть насыщен химикатами

либо мельчайшими частицами песка, пыли или металлических порошков. Соблюдайте предписания всех знаков, запрещающих использование беспроводных устройств (планшета или другого радиооборудования). Выключайте планшет или беспроводное устройство в местах проведения взрывных работ, а также в местах, где установлены знаки, запрещающие использование раций или электронных устройств во избежание возможных помех.

- Не используйте планшет в операционных блоках больниц, пунктах неотложной помощи и отделениях интенсивной терапии. Следуйте всем правилам и нормам в больницах и медицинских центрах. Если вы пользуетесь персональным медицинским устройством, проконсультируйтесь с врачом и производителем изделия, чтобы выяснить, не мешает ли планшет работе вашего устройства. Во избежание возможных помех в работе кардиостимулятора всегда сохраняйте между ним и планшетом минимальное расстояние в 15 см. Чтобы избежать помех в работе медицинского оборудования, не используйте планшет возле слуховых аппаратов, кохлеарных имплантов и других аналогичных устройств.
- Соблюдайте правила безопасности в самолете и при необходимости выключайте планшет.
- Во время езды за рулем пользуйтесь планшетом согласно соответствующим законам и правилам дорожного движения.
- Чтобы избежать удара молнии, не используйте планшет на улице во время грозы.
- Не пользуйтесь планшетом в местах с повышенной влажностью, например в ванной комнате. Это может привести к поражению электрическим током, травмам, пожару или повреждению зарядного устройства.

## Заявление о безопасности

Обновляйте операционную систему планшета с помощью встроенной функции обновления программного обеспечения или в авторизованных сервисных центрах. Обновление программного обеспечения другим способом может повредить устройство или привести к потере данных, проблемам с безопасностью и другим рискам.

## Нормы ЕС

### Декларация о соответствии требованиям директивы касательно радиооборудования



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что этот планшет 23073RPBFG с функциями Bluetooth и Wi-Fi соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы касательно радиооборудования 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии для ЕС доступен по следующему интернет-адресу: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Сведения о радиочастотном излучении (SAR)

Данное устройство соответствует требованиям касательно удельного коэффициента поглощения (SAR) для населения / неконтролируемого излучения (предельное значение SAR для тела равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани). Вышеупомянутые

требования определены указанием Совета ЕС 1999/519/ЕС, указаниями Международной комиссии по защите от неионизирующего излучения, а также директивой касательно радиооборудования 2014/53/EU (RED).

В ходе тестирования на соответствие нормам SAR это устройство передавало сигнал на самой высокой сертифицированной мощности во всех тестируемых частотных диапазонах.

Для крепления устройства в непосредственной близости к телу используйте зажимы к ремню или несессер без металлических элементов. Соответствие нормам радиочастотного излучения при ношении нательных аксессуаров, содержащих металлические элементы, не было проверено и сертифицировано, поэтому носить подобные аксессуары не рекомендуется.

## Сведения о сертификации (предельные значения SAR)

Предельное значение SAR на 10 г: 2,0 Вт/кг.

Значение SAR для тела: 0,974 Вт/кг (на расстоянии 0 мм).

## Юридическая информация

Это устройство может использоваться во всех государствах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте общегосударственные и местные положения.

Категория приемного устройства 2

Используемый адаптер питания должен отвечать требованиям пункта 6.4.5 регламента IEC/EN 62368-1. Он должен быть протестирован и одобрен в соответствии с национальными или региональными стандартами.

## Частотные диапазоны и мощность

Данный планшет работает в указанных далее частотных диапазонах только на территории ЕС и при максимальной мощности радиочастотного сигнала.

Bluetooth: 20 дБм

Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц: 20 дБм

Wi-Fi с частотой 5 ГГц: от 5150 до 5250 МГц составляет 23 дБм, от 5250 до 5350 МГц составляет 20 дБм, от 5470 до 5725 МГц составляет 20 дБм, от 5725 до 5850 МГц составляет 14 дБм

## Электронная этикетка

Это устройство имеет электронную этикетку со сведениями о сертификации.

Чтобы посмотреть ее, выберите "Настройки > О планшете > Сертификация" или выберите "Настройки" и введите "Сертификация" в строке поиска

Модель: 23073RPBFG

2307 означает, что продукт выйдет на рынок после июля 2023 года.

## Отказ от обязательств

Это краткое руководство по началу работы опубликовано компанией Xiaomi или ее локальной аффилированной компанией. Изменения или исправления могут быть внесены компанией Xiaomi в это руководство в связи с типографическими ошибками, неточностями текущих сведений или улучшениями программ и оборудования в любой момент и без предупреждения. Такие изменения будут добавлены в новые

выпуски текущего краткого руководства по началу работы (подробную информацию см. по ссылке: <https://www.mi.com/ru/support/userguide>). Все иллюстрации приведены исключительно для демонстрации и могут не представлять в точности фактическое устройство.

**Наименование и местонахождение уполномоченного лица (импортер — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза:** Общество с ограниченной ответственностью «СЯОМИ» 117638, г. Москва, вн.тер.г.муниципальный округ Зюзино, ул. Одесская, д. 2, этаж/помещ./ком. 11/II/11 (ОГРН 1187746785819, ИНН 7726439295)

**Назначение:** Мобильное устройство с операционной системой Android и сенсорным дисплеем, предназначенное для воспроизведения аудиовизуального контента, запуска приложений и иных задач.

**Питание:** от адаптера питания от сети переменного тока с параметрами питания на выходе: номинальное напряжение: 5 В 2 А, от аккумуляторной батареи: 8000 мА\*ч (типичная), 7900 мА\*ч (минимальная).

**Страна производства:** Китай

**Правила и условия монтажа:** монтаж оборудования производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

**Правила и условия хранения:** оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 45 градусов Цельсия и относительной влажности не выше 70%. Срок хранения 3 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.

**Правила и условия перевозки (транспортирования):** перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.

**Правила и условия реализации:** без ограничений.

**Правила и условия утилизации:** по окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.

**Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию:** производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

**Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах:** оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

**Информация о мерах при неисправности оборудования:** в случае обнаружения неисправности оборудования: 1) выключите оборудование 2) отключите оборудование от электрической сети 3) обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования. Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год). Страна производства – Китай.

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Почтовый адрес производителя:

#019, 9-й этаж, строение 6, Центральный проезд

Си'эрци, д.33, район Хайдянь, Пекин, Китай, 100085

Торговая марка: Redmi

Модель: 23073RPBFG

© Xiaomi Inc. Все права защищены.





# 本页内容为工艺说明文字，不包含在印刷品中

料号 /item no: XXXXXXXXXXX\*\*

版本 /version: A

物料名称 K82 入门指南 俄语版

Material description K82 Quick Start Guide RU version

图纸发布日期 /artwork issue date: YYYY.MM.DD

材料 /Paper use of user guide:

105g 无光铜 /105g C2S(coated two side) matt art paper

正背哑油 /water-base matt varnish on front/back side

尺寸 /Side

单页 /folding: 65X120mm

基本印刷工艺 /Printing requirement

PANTONE Cool Gray 11C

装订方式 /blinding

折页 /folding



5	6	Back cover 封底	cover 封面
1	2	3	4

其他特殊注意事项 /Other special precautions:

请供应商根据规定印刷料号，并仔细核对 /Please print the part number according to the regulations and check carefully

1, Datamatrix 码尺寸 /Datamatrix size: 6X6mm

2, 扫码显示格式为 /The scan code display format:

XXXXXXXXXXXXXA